

metos

PIZZAUUNI

DOMITOR

4146930, 4146932, 4146934, 4146936, 4146938, 4146940, 4146942, 4146944

Asennus- ja käyttöohjeet



SISÄLLYSLUETTELO

1. Yleistä	3
1.1 Käsikirjassa käytetyt merkinnät.....	3
1.2 Laitteessa käytetyt merkinnät.....	3
1.3 Laitteen ja käsikirjan yhteenkuuluvuuden tarkistus	3
2. Turvaohjeet	4
2.1 Turvallinen käyttö	4
2.2 Laitteen rakenne	5
2.3 Asiakkaan tulee huolehtia seuraavista asioista:.....	5
2.4 Häätätoimet tulipalon sattuessa	5
2.5 Räjähdyksivaara	5
3. Toiminnallinen kuvaus.....	6
3.1 Käyttötarkoitus	6
3.2 Suojalevyt.....	6
3.3 Turvalaitteet.....	7
3.4 Työskentelyalueet	7
3.5 Muut vaaralliset alueet	7
4. Käyttöohjeet	8
4.1 Ohjauspaneeli	8
4.2 Paiston valmistelu	9
4.2.1 Uunin käynnistäminen.....	9
4.3 Pizzan paistaminen	10
4.4 Puhdistusohjelma.....	10
4.5 Sammuttaminen	10
4.6 Vianetsintä	11
4.7 Turvatermostaattin palautus.....	11
5. Puhdistus	12
5.1 Ulkoiset osat	12
5.2 Kiviarinan puhdistus	12
5.3 Uunikammion huolellinen puhdistus 600 käyttötunnin välein.....	12
6. Asennus	13
6.1 Kuljetus ja käsittely.....	13
6.2 Vastaanotto	14
6.3 Pakkauksen purkaminen.....	14
6.4 Osien tunnistus	15
6.5 Laitteen tunnistus	15
6.6 Laitteen nostaminen.....	16
6.7 Osien asennus	16
6.8 Sähkökytkentä.....	18
6.9 Uunin sijoittaminen.....	19
6.10 Ensimmäinen käynnistys.....	19
Tekniset tiedot	21

1. Yleistä

Tutustu huolellisesti tämän ohjeen sisältöön, koska siinä on tärkeää tietoa laitteen oikeasta, tehokkaasta ja turvallisesta asentamisesta, käytöstä ja huoltamisesta.

Säilytä tämä ohje huolellisesti mahdollisia muitakin käyttäjiä varten.

Tämän laitteen asennus on suoritettava valmistajan antamien ohjeiden mukaisesti paikallisia ohjeita ja määräyksiä noudattaen. Laitteen saa liittää sähköverkkoon ainoastaan tarvittavan ammattipätevyden omaava henkilö.

Tämän laitteen käyttäjät tulee perehdyttää laitteen oikeaan ja turvalliseen käyttöön.

Kytke laite pois päältä, mikäli se vikaantuu tai toimii normaalista poiketen. Käytä laitteen huoltamiseen valmistajan valtuuttamaa huoltoliikettä sekä alkuperäisiä varaosia.

Mikäli yllä olevia ohjeita ei noudateta, saattaa laitteen turvallisuus vaarantua.

1.1 Käsikirjassa käytetyt merkinnät



Tämä kuvio kertoo tilanteesta, jossa saattaa esiintyä vaaratekijä. Annettuja ohjeita on noudatettava, jotta tapaturman vaaraa ei syntyisi.



Tämä kuvio kertoo oikeasta suoritustavasta, jolla huonon lopputuloksen, laite-aurion tai vaaran mahdollisuus vältetään.



Tämä kuvio kertoo käyttösuosituksista ja vihjeistä, joilla laitteesta saadaan paras mahdollinen hyöty.

1.2 Laitteessa käytetyt merkinnät



Tämä kuvio laitteen osassa kertoo, että osan takana on jännitteellisiä komponentteja. Tällaisen osan saa irroittaa ainoastaan henkilö, jolla on sähkölaitteiden asentamiseen ja huoltamiseen tarvittava ammattipätevyys.



Tämä kuvio on kiinnitetty lähelle alueita, joissa saattaa esiintyä korkeita lämpötiloja.

1.3 Laitteen ja käsikirjan yhteenkuuluvuuden tarkistus

Laitteen arvokilvessä on laitteen sarjanumero. Mikäli laitteen ohjeet ovat kadonneet, valmistajalta tai hänen paikalliselta edustajaltaan voi tilata uudet ohjeet. Tällöin tulee ehdottomasti ilmoittaa laitteen arvokilvessä oleva sarjanumero.

2. Turvaohjeet

2.1. Turvallinen käyttö

Varmista ennen asennusta, että laite mahtuu asennuspaikalle ja että asennuspaikka kestää laitteen painon.

Mekaaniset ja sähkökomponentit laitteen sisällä on täysin suojattu ruuveilla kiinnitetyillä levyillä.

Varmista ennen puhdistus/ylläpitotoimenpiteitä ja ennen suojalevyjen poistamista, että pääkytkin on OFF-asennossa (O).

Suosittellemme vikavirtasuojan käyttöä. Vikavirtasuoja tulee asentaa asiakkaan toimesta.

Laitteen virransyöttö tulee aina katkaista ennen huoltotöitä.

Varmista, että turvalaitteita (suojat, mikrokytkimet ym.) ei ole peukaloitu ja että ne toimivat. Vialliset turvalaitteet tulee heti korjata.

Älä poista turvalaitteita.

Älä peukaloi sähköjärjestelmää mistään syystä.

Älä jätä toiminnassa olevaa laitetta ilman valvontaa.

Käytä hyväksytyjä suojavaatteita.

Jos jotain osaa, johon ei ylety maasta, pitää huoltaa, käytä tukevia tikkaita tai nostolaitetta.

Jos huoltotöitä pitää suorittaa laitteen alla, varmista, että mikään koneen osa ei voi käynnistyä ja/tai että laitteen päällä/vieressä ei ole osia, jotka voivat pudota.

Älä käytä käsiä sopivien työkalujen sijasta.

Älä yritä pysäyttää liikkuvia osia käsillä tai työkaluilla.

Älä käytä tulitikkuja, sytytintä tai liekkiä laitteen läheisyydessä.

OTA HUOMIOON LAITTEESSA OLEVAT VAROITUSMERKINNÄT.

Käyttäjän tulee huolehtia siitä, että varoitusmerkinnot ovat luettavissa.

Käyttäjän tulee myös vaihtaa vahingoittuneet turvamerkinnät.

Sammuta laite ennen huolto/ylläpitotöiden aloittamista.

Kytke laite pois päältä, mikäli se vikaantuu tai toimii normaalista poiketen. Käytä laitteen huoltamiseen valmistajan valtuuttamaa huoltoliikettä sekä alkuperäisiä varaosia.

Laiteen käyttäminen muuhun kuin tässä ohjeissa mainittuun tarkoitukseen on ehdottomasti kielletty.

Mikäli tämän käsikirjan ohjeita ei noudateta, saattaa laitteen turvallisuus vaarantua. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden vastaisesta käytöstä.

ÄLÄ suorita hätäkoityjä tai vääriä korjaustoimenpiteitä, jotka saattavat vaarantaa laitteen toiminnan ja turvallisuuden.

KÄÄNNY AINA ONGELMATILANTEISSA HUOLON PUOLEEN.



Joissakin tämän ohjeen kuvissa laitteet ovat ilman suojalaitteita.

ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA ILMAN SUOJALAITTEITA.

2.2 Laitteen rakenne

Domitor-pizzauunit ovat pitkän tuotekehityksen tulos.

- Uunit ovat yksi-, kaksi- tai kolmikammioisia ja varustettu digitaalisella tai manuaalisella ohjauksella.
- Uunin päälle voidaan asentaa höyrykupu.
- Uuni/uunit sijoitetaan jalustan päälle.

2.3 Asiakkaan tulee huolehtia seuraavista asioista:

a) Asennuspaikan valmistelut

- Asennuspaikka tulee valmistella "Asennus"-kapaleen mukaisesti.

c) Poistoilmajärjestelmä

- Poistoilmajärjestelmän tulee olla asetusten mukainen.

b) Sähköiset valmistelut

- Sähköjärjestelmän tulee olla asetusten mukainen ja varustettu maadoituksella.
- Syöttölinja on varustettava moninapaisella katkaisijalla, joka katkaisee syöttöjännitteen kaikinapaisesti ja jonka kärkien väli on väh. 3 mm.
- Syöttökaapelin koon tulee vastata laitteen tehoa siten että maksimikuormituksella jännitteen pudotus on alle 2%.

2.4 Häätöimet tulipalon sattuessa

- a) Katkaise laitteen sähkönsyöttö pääkytkimellä.
- b) Sammuta palo sopivalla sammutuskalustolla.

2.5 Räjähdyksivaara

- Älä asenna laitetta räjähdysalttiiseen ympäristöön.



Älä käytä vettä palon sammuttamiseksi.

3. Toiminnallinen kuvaus

3.1 Käyttötarkoitus

Domitor DM/DB -uunit on tarkoitettu ammattikäyttöön ja ne soveltuvat pizzojen ja vastaavien paistamiseen.

Uunia tulee käyttää ainoastaan yllämainittuun tarkoitukseen. Mikäli näitä ohjeita ei noudateta, saattaa laitteen turvallisuus vaarantua. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden vastaisesta käytöstä. Tällöin raukeaa myös takuu.

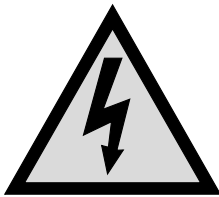
3.2 Suojalevyt

Varoitusmerkkintöjä on alueilla, jotka voivat olla vaaraksi käyttäjälle tai huoltohenkilökunnalle.

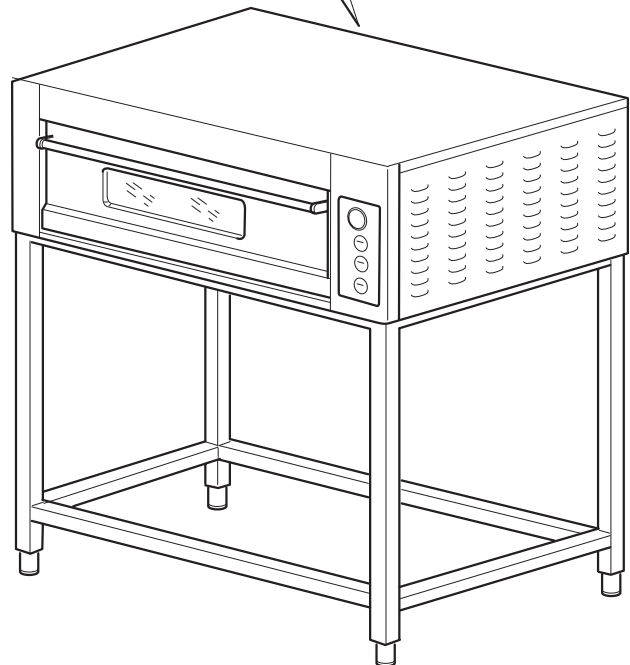
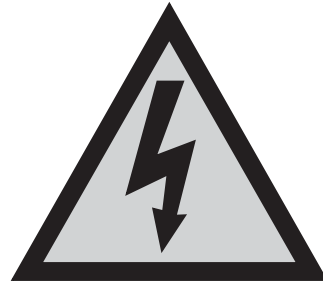


Laitteen kanssa työskentelevien tulee ottaa huomioon laitteessa esiintyvät varoitusmerkinnät. Varoitusmerkkintöjen noudattamatta jättäminen vapauttaa valmistajan kaikesta vastuusta mahdollisten vahinkojen suhteen.

Vaara: Jännitteellinen osa



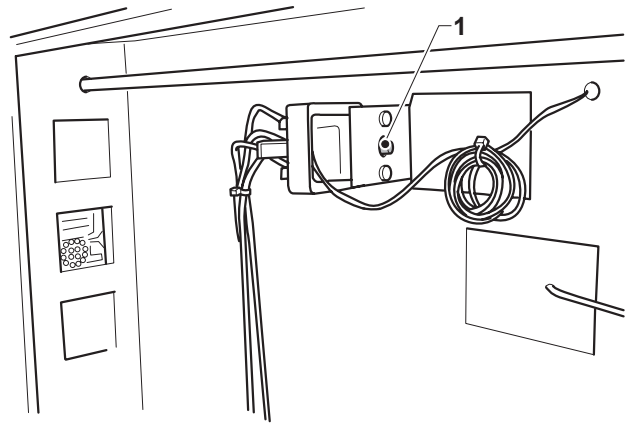
Älä tee toimenpiteitä jännitteelliselle laitteelle.



3.3 Turvalaitteet

Laite on varustettu seuraavilla turvalaitteilla:

- 1) Kaikki vaaralliset alueet on suojattu ruuveilla kiinnitetyillä suojuilla.
- 2) Jokainen uuni on varustettu turvatermostaattilla (1), joka katkaisee uunin sähkönsyötön, jos uunikammion lämpötila nousee liian korkeaksi.



3.4 Työskentelyalueet

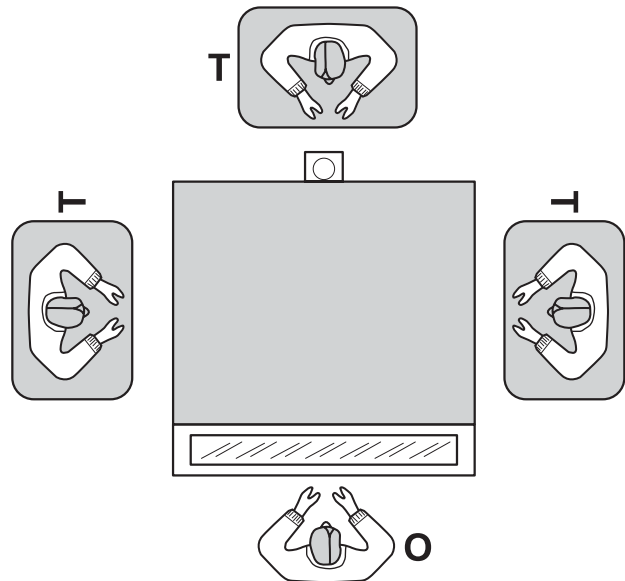
Käyttäjä seisoo käytön aikana laitteen edessä (O), kts. kuva.

Huoltotöiden yhteydessä huoltomies voi olla koneen takana tai sivuilla (T).

3.5 Muut vaaralliset alueet

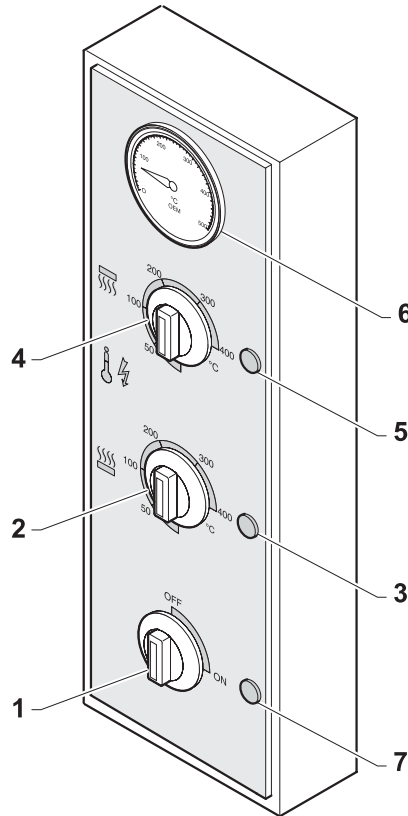
Muut vaaralliset alueet ovat alueet, joita ei voi suojata:

- Luukku sekä uunikammio: palovamman vaara.



4. Käyttöohjeet

4.1 Ohjauspaneeli



1. Virtakytkin ON/OFF

Kun käännät kytkimen ON-asentoon, ohjausyksikkö käynnistyy ja merkkivalo (7) sekä uunikammion valo syttyvät.

2. Alalämpötilan termostaatti

Aseta haluamasi alalämpötila termostaatin nuppia kääntämällä.

3. Alavastusten merkkivalo

Merkkivalo palaa kun alavastukset ovat päällä. Valo sammuu, kun uuni on saavuttanut asetetun lämpötilan.

4. Ylälämpötilan termostaatti

Aseta haluamasi ylälämpötila termostaatin nuppia kääntämällä.

5. Ylävastusten merkkivalo

Merkkivalo palaa kun ylävastukset ovat päällä. Valo sammuu, kun uuni on saavuttanut asetetun lämpötilan.

6. Analoginen lämpömittari

Ilmoittaa uunin todellisen lämpötilan.

7. Uunin käynnistyksen merkkivalo

Syttyy kun uuni käynnistetään.

4.2 Paiston valmistelu

Pizza voidaan paistaa joko suoraan tulitiiliarinalla tai pizzapannussa.

Seuraavassa tietoa eri asetuksista.

Yleistä suoraan kiviariinalla paistamisesta

- Käynnistä uuni vähintään tunti viisitoista minuuttia ennen paistamista käyttäen seuraavia asetuksia:

-Paistolämpötila 290°C - 350°C

-Ylälämpö 350°C

-Alalämpö 150°C

- Aseta lämpötilaksi 320°C kun paistat ensimmäisen pizzan.
- Jos kohtuullinen työ määrän lisäys on tiedossa, tulee alalämpö säätää 200 C asteeseen.



Älä suolaa kiviariinaa äläkä jäähdytä pintaa märällä kankaalla. Käytä ainoastaan pizzataikinaa. Tällä tavalla kiviariinan pinta ei kulu ja pizza paistuu oikein.

Yleistä pizzapannulla paistamisesta

- Käynnistä uuni vähintään tunti viisitoista minuuttia ennen paistamista käyttäen seuraavia asetuksia:

-Paistolämpötila 300°C - 350°C

-Ylälämpö 250°C

-Alalämpö 300 °C

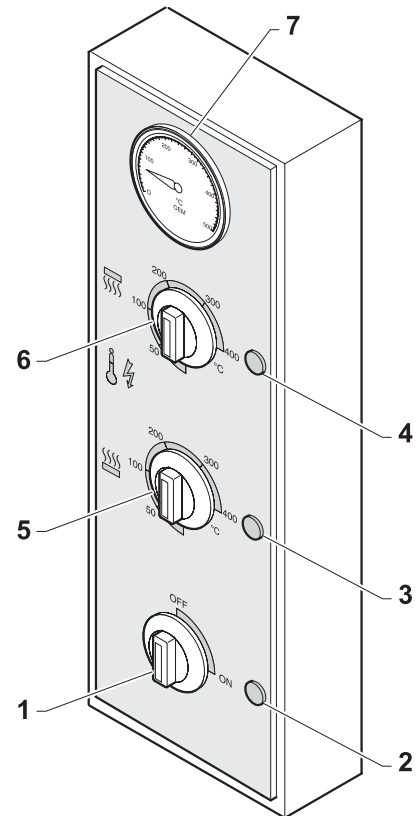


TÄRKEÄÄ

Kun käynnistät uunin, älä säädä ylä- ja alalämpöä maksimiasetuksiinsa. Tämä nostaisi uunin lämpötilan 50° - 60°C yli asetuslämpötilan, jolloin pizzat palavat.

4.2.1 Uunin käynnistäminen

- Käännä kytkin (1) ON-asentoon. Merkkivalo (2) sekä ala- ja ylävastusten merkkivalot (3) ja (4) syttyvät.
- Varmista, että ala- ja ylälämmön termostaatit (5) ja (6) on asetettu haluttuun lämpötilaan.
- Odota kunnes uuni on saavuttanut asetetun lämpötilan. Tällöin merkkivalot (3) ja (4) sammuvat ja lämpömittari (7) näyttää uunin lämpötilaa.



4.3 Pizzan paistaminen

- Kun asetuslämpötila on saavutettu, avaa luukku ja laita paistettava pizza uuniin.



Lämpötila uunissa on hyvin korkea. Käytä asianmukaisia suojavaatteita kun laitat pizzan uuniin ja poistat sen uunista. PALOVAMMAN VAARA.

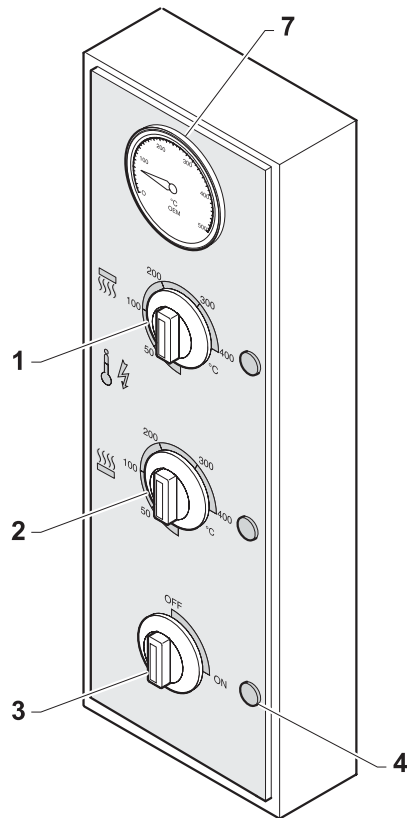
- Käynnistä höyrynpoistokuvun moottori.
- Paistamisen aikana on mahdollista muuttaa lämpötila-asetuksia edellä annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Kun pizza on paistunut, avaa uunin luukku ja poista pizza uunista.

4.4 Puhdistusohjelma

- Jokaisen työpäivän jälkeen ennen uunin sammuttamista tulee suorittaa puhdistusohjelma.
- Säädä ylä- ja alalämpö termostaateilla (1) ja (2) 400°C:seen.
- Anna uunin olla päällä noin 20 minuuttia ja anna sen sitten jäähtyä.
- Jos höyrynpoistokupu on vielä toiminnassa, anna sen toimia puhdistusohjelman ajan.

4.5 Sammuttaminen

- Työpäivän päätteeksi uuni sammutetaan kääntämällä kytkin (3) OFF-asentoon. Merkkivalo (4) sammuu.



4.6 Vianetsintä

Uuni ei käynnisty:

- Tarkista sähkökytkentä.
- Varmista, että pääkytkin on ON-asennossa.
- Kutsu huolto.

Pizza ei paistu tasaisesti:

- Arina on likainen. Puhdista.
- Arina on vioittunut. Vaihda arina.
- Säädä uunin lämpötilaa.
- Tarkista höyrypoistokupu.

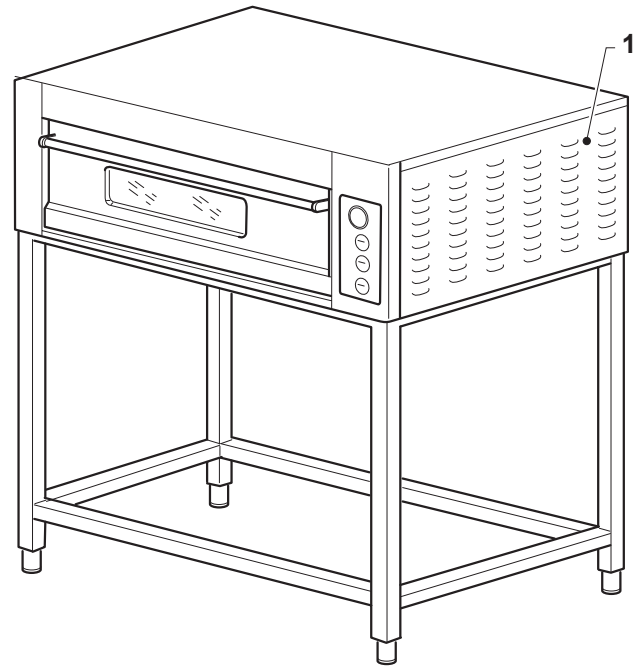
Uuni ei toimi kunnolla:

- Asetuslämpötilaa ei saavuteta:
Lämmitysvastus viallinen
Varmista, että sähköliitännät on tehty oikein
- Kutsu huolto.



VAARA

Kaikki muut ongelmat: ota yhteys huoltoon.



4.7 Turvatermostaattin palautus



VAARA

Valtuutettu huolto suorittaa tämän toimenpiteen sen jälkeen kun ongelman aiheuttaja on korjattu.

Turvatermostaatti palautetaan manuaalisesti seuraavasti:

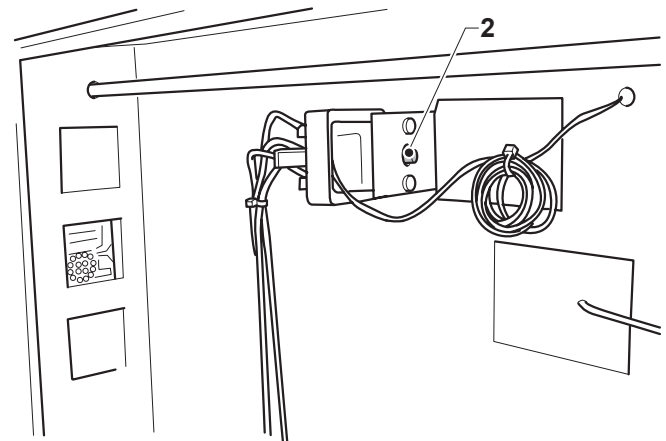


VAARA

Katkaise laitteen sähkönsyöttö ja korjaa syy termostaatin laukeamiseen.

Irrota oikeanpuoleinen paneeli (1).

Paina turvatermostaatin painiketta (2) ja asenna osat takaisin käänteisessä järjestyksessä.



5. Puhdistus

Varmista ennen puhdistus/ylläpitotoimenpiteitä ja ennen suojalevyjen poistamista, että pääkytkin on OFF-asennossa (O).

5.1 Ulkoiset osat



HUOM

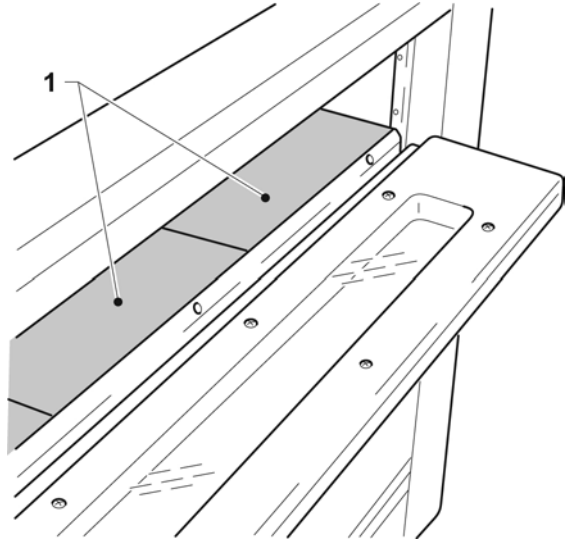
Uuni on puhdistettava huolellisesti jokaisen työpäivän jälkeen.

Puhdistukseen ei EI SAA KÄYTTÄÄ metalliesineitä kuten tesäsvillaa, teräsharjaa tai teräskaapimia. Syövyttävää aineita EI MYÖSKÄÄN saa käyttää. Älä puhdistu uunia ruiskuttamalla sitä vedellä.

- Puhdistu uunin ulkoiset osat kostealla liinalla ja sopivilla puhdistusaineilla.

5.2 Kiviarkin puhdistus

- Varmista, että uuni on kylmä. Avaa luukku ja harjaa arina (1) uuniharjalla tai pölynimurilla.



5.3 Uunikammion huolellinen puhdistus 600 käyttötunnin välein

- Varmista että uuni on kylmä ja avaa sen jälkeen luukku ja irrota suoja (1) avaamalla ruuvit. Ota kiviarkinat (2) varovasti ulos uunista ja poista jäämät uunista pölynimurilla.
- Puhdistu kiviarkinat erikoispuhdistimella.



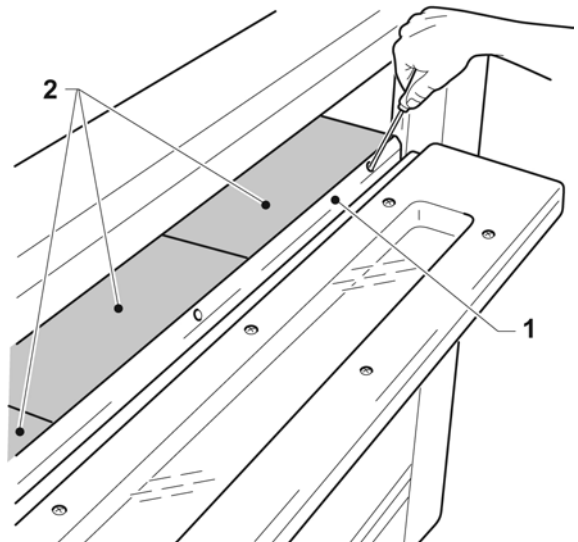
HUOM.

Käsittele kiviarinoita varoen:

ÄLÄ pese vedellä.

ÄLÄ pese astianpesukoneessa.

ÄLÄ käytä puhdistusaineita, ainoastaan märkää liinaa.



6. Asennus

6.1 Kuljetus ja käsittely

Laitte on sijoitettu puulavan päälle, johon se on kiinnitetty ruuveilla. Laitte on pakattu pahvilaatikkoon, joka on kiinnitetty vanteilla.



TÄRKEÄÄ

Laitetta ei saa säilyttää ulkona, ei edes pakkauksessaan. Älä sijoita muita laatikoita tai esineitä laitteen päälle.

6.1.1 Nostaminen

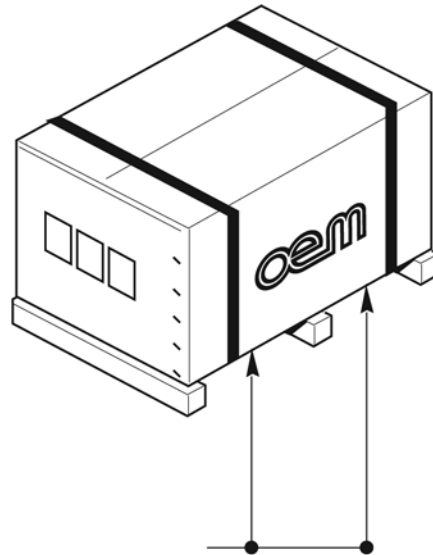
Laatikkoa tulee käsitellä varoen. Nosta ja siirrä laatikko sopivalla laitteella, joka kestä uunin painon. Nosta nosturilla hihnoja käyttäen taikka trukilla.



VAARA

Kaikki käsittely ja nostaminen tulee jättä valtuutetun henkilökunnan tehtäväksi.

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden ja määräysten vastaisesta käytöstä ja käsittelystä.



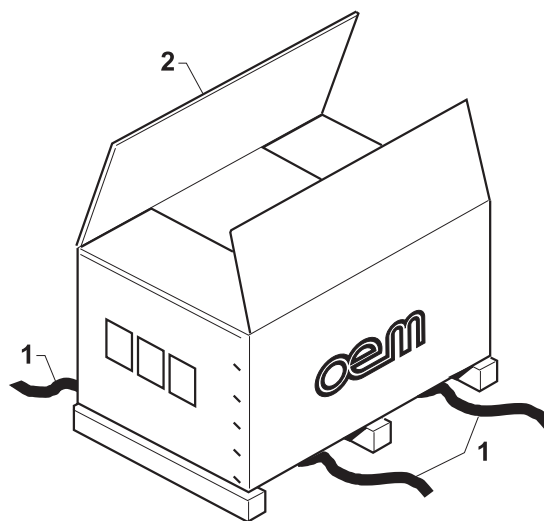
6.2 Vastaanotto

Pura pakkaus heti toimituksen jälkeen ja varmista, että kaikki osat ja ohjekirjat ovat mukana ja ehjät. Ilmoita mahdolliset puutteet ja vahingot heti laitteen toimittajalle.

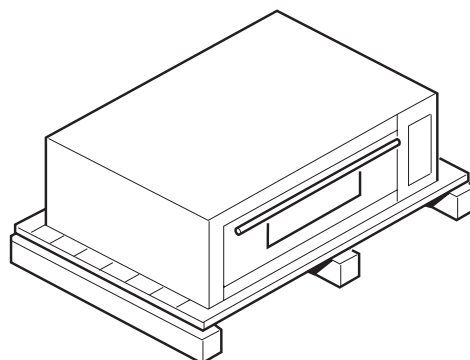
6.3 Pakkauksen purkaminen

Poista pakkaus seuraavasti:

- Katkaise vanteet (1).
- Avaa pahvilaatikko (2) poistamalla niitit.
- Poista pahvilaatikko (2).
- Tarkista että kaikki osat ovat mukana.
- Avaa uunin luukku ja poista arinan suojapahvi sekä irralliset osat.
- Tarkista että kaikki osat on toimitettu lähetyksu-
telon mukaisesti.



Pakkausmateriaali (muovipussit, pahvi, niitit ym.) on pidettävä lasten ulottumattomissa ja ne on kierätettävä asianmukaisesti.



6.4 Osien tunnistus

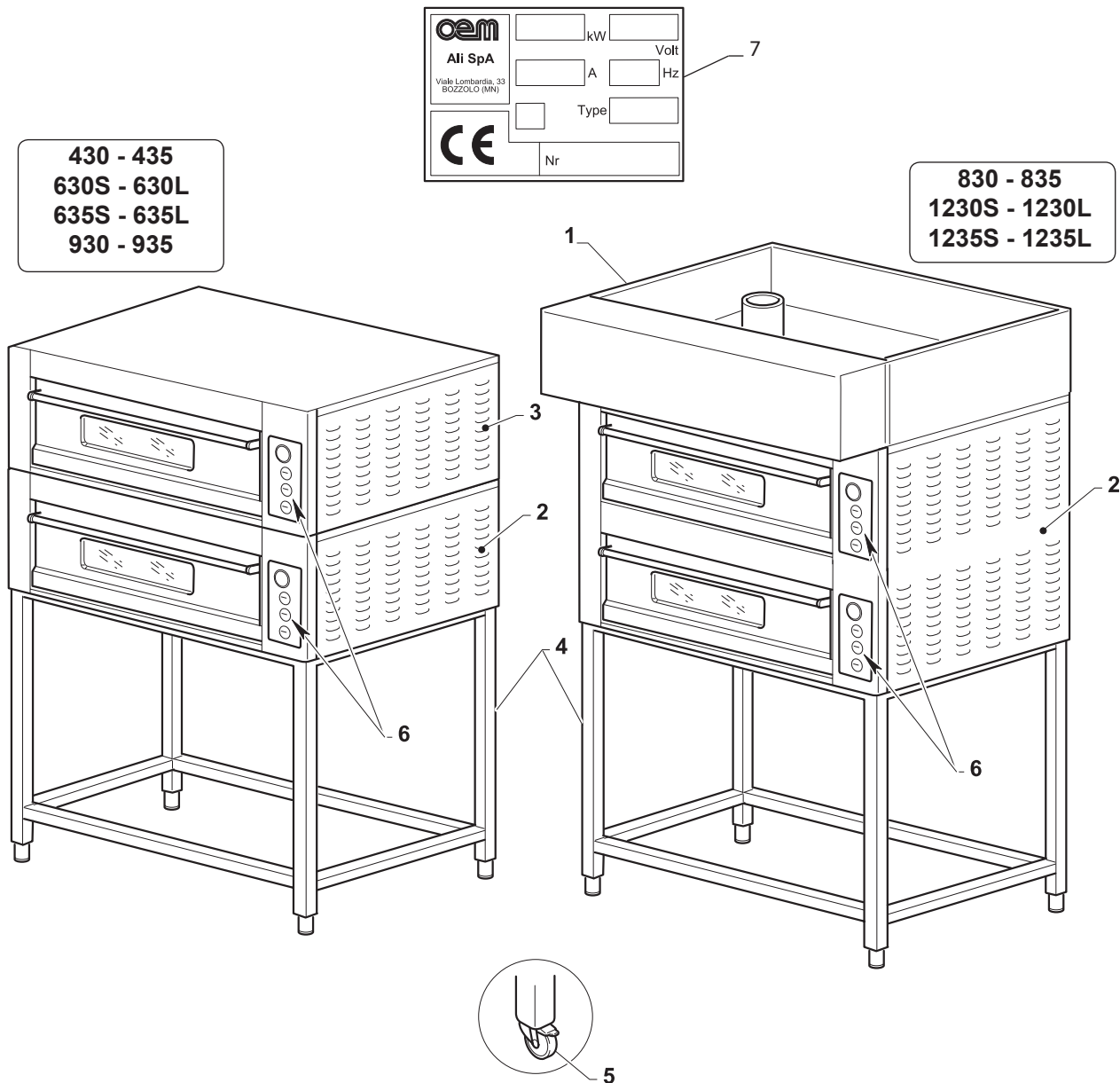
1. Höyrykupu (optio)
2. Uuni 1
3. Uuni 2 (optio)
4. Jalusta (optio)
5. Pyörät (optio)
6. Ohjauspaneeli
7. Arvokilpi

6.5 Laitteen tunnistus

Laitteen valmistusnumero ja muut tunnistetiedot löytyvät arvokilvestä (7).



Mainitse aina laitteen valmistusnumero tilatessasi varaosia tai huoltoa.





Kaikki tämän kappaleen toimenpiteet on annettava valtuutetun asentajan tehtäväksi.

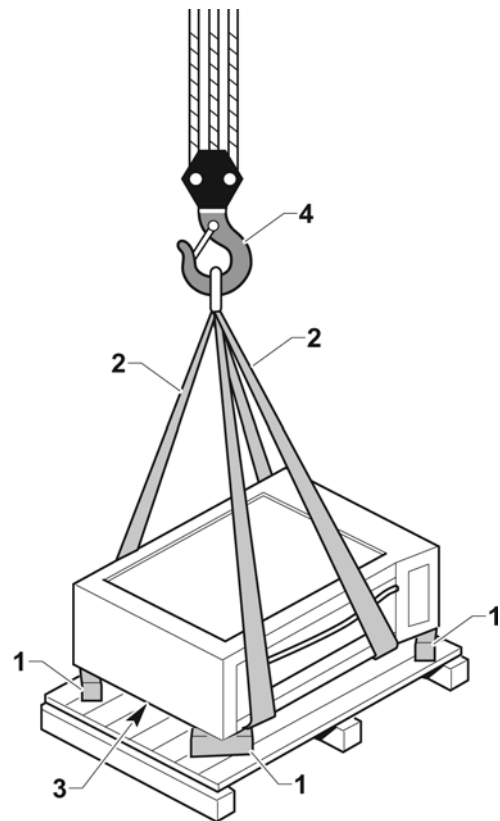
6.6 Laitteen nostaminen

Laitte tulee nostaa taljalla tai nosturilla seuraavasti:

- Nosta uunia varovasti joka nurkasta kangella ja sijoita välikappaleita (1) kulmien alle kuvan mukaisesti.
- Vedä kaksi hihnaa (2) laitteen alta (3) ja kiinnitä koukkuun (4).



Älä käytä metallihihnoja nostamiseen, koska ne saattavat vahingoittaa laitteen ulkopintoja.



6.7 Osien asennus

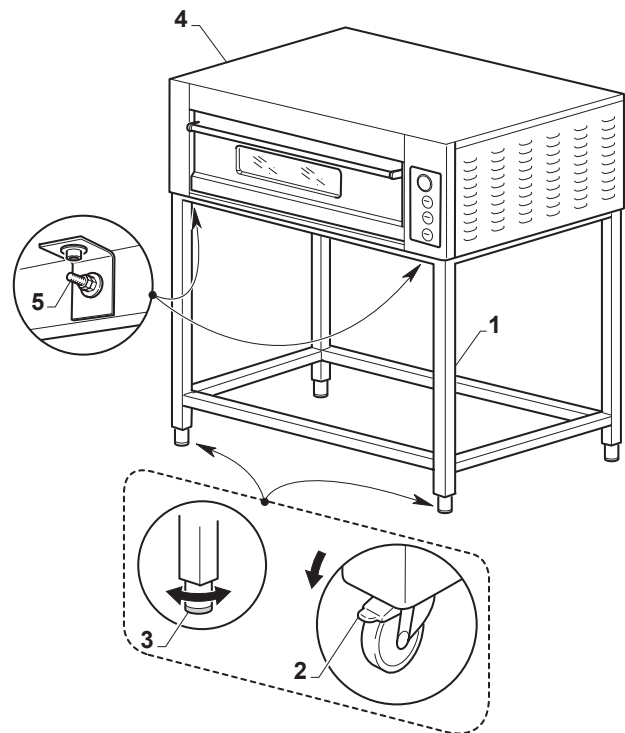


Seuraa jalustan ja kuvun asennuksessa kyseisen osan ohjekirjaa.

- Jalusta (1) on sijoitettava mahdollisemman lähelle lopullista asennuspaikkaa siten että jarrulliset pyörät (lisävaruste) tulevat eteen. Lukitse pyörien jarrut vivulla (2) tai säädä uuni vaakasuoraan säätöjalkojen avulla.

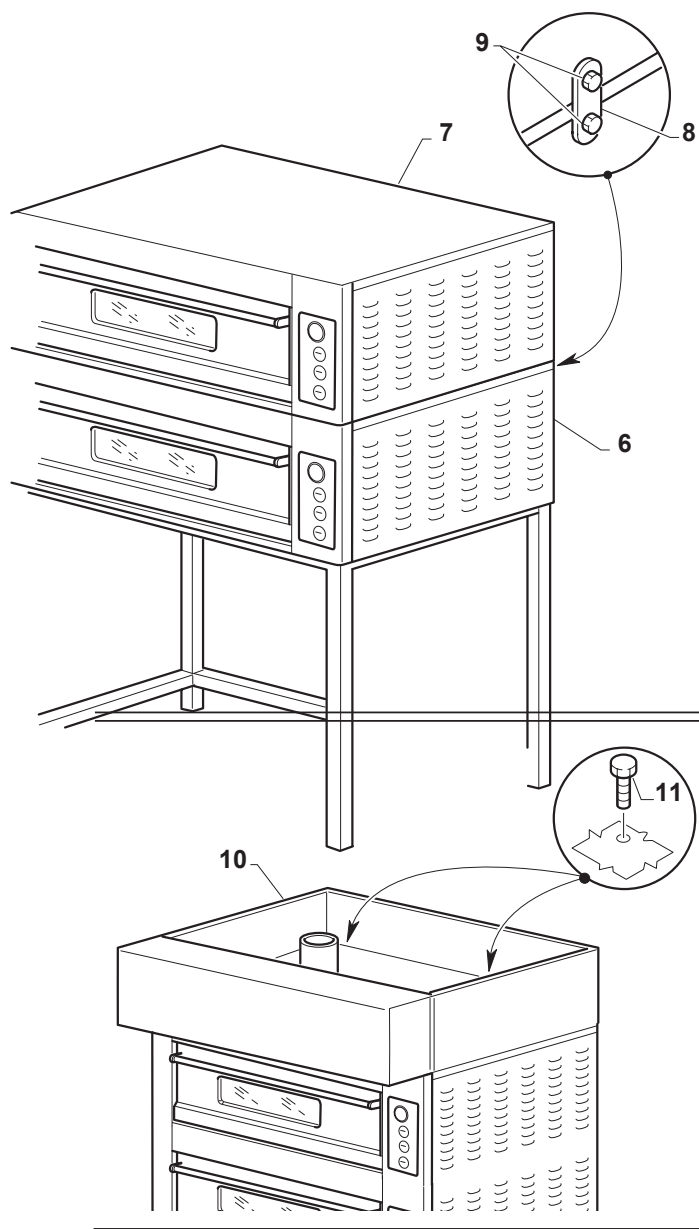
Yksikammioisen uunin asennus

- Uuni (4) nostetaan ohjeiden mukaisesti ja sijoitetaan jalustan päälle.
- Kiinnitä uuni (4) jalustaan (1) jalustan mukana tulleiden ruuvien (5) ja aluslevyjen avulla.



Kaksi- ja kolmikammioisen uunin asennus (mallit 430-435)

- Jos kyseessä on kaksikammioinen uuni, asenna toinen uuni (7) ensimmäisen uunin (6) päälle kiinnittämällä uunit toimituksessa olevilla ruuveilla (9) ja välilevyillä (8).
- Jos kyseessä on kolmikammioinen uuni, sijoita kolmas uuni toisen uunin päälle ja kiinnitä edellä mainitulla tavalla.



Kuvun asennus (optio)

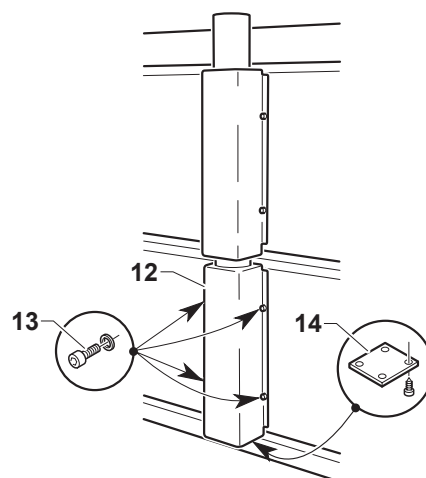
- Sijoita kupu (10) päällimmäisen uunin päälle ja kiinnitä neljällä ruuvilla (11).

Hormin asennus (optio)

- Poista hormi (12) pakkauksesta ja kiinnitä se uunin taakse (kts. kuva) toimituksessa olevilla ruuveilla (13) ja välilevyillä.

Jos kyseessä on kaksi- tai kolmikammioinen uuni, aloita alimmasta uunista ja asenna seuraava hormi edellisen päälle (kts. kuva).

- Kiinnitä lopuksi pohjalevy (14) alimman uunin hormiin.



6.8 Sähkökytkentä

STOP VAARA

- Syöttölinja on varustettava moninapaisella katkaisijalla, joka katkaisee syöttöjännitteen kaikinapaisesti ja jonka kärkien väli on vähintään 3 mm.
- Sähköjärjestelmän tulee olla asetusten mukainen sekä varustettu maadoituksella.
- Syöttökaapelin koon tulee vastata laitteen tehoa siten että maksimikuormituksella jännitteen pudotus on alle 2%.
- Tarkista ennen kytkemistä, että laitteen arvokilvessä mainittu liitäntäjännite vastaa asennuspaikan jännitettä.

STOP VAARA

Varmista ennen laitteen sähköjohdon kytkemistä, että sähkönsyöttö on katkaistu pääkatkaisijalla.

5.8.1 Kytchentä

- Päästäksesi käsiksi kytkentärimaan, poista oikeanpuoleinen sivupaneeli (1).
- Kytke laitteeseen sopiva kaapeli (2) kytkentärimaan (3). Kytke vaiheet liittimiin L1, L2 ja L3, nolla liittimeen N ja maadoitus liittimeen T.
- Vie kaapeli (2) vedonpoistajan (4) läpi ja liitä se pääkatkaisijaan.

i TÄRKEÄÄ

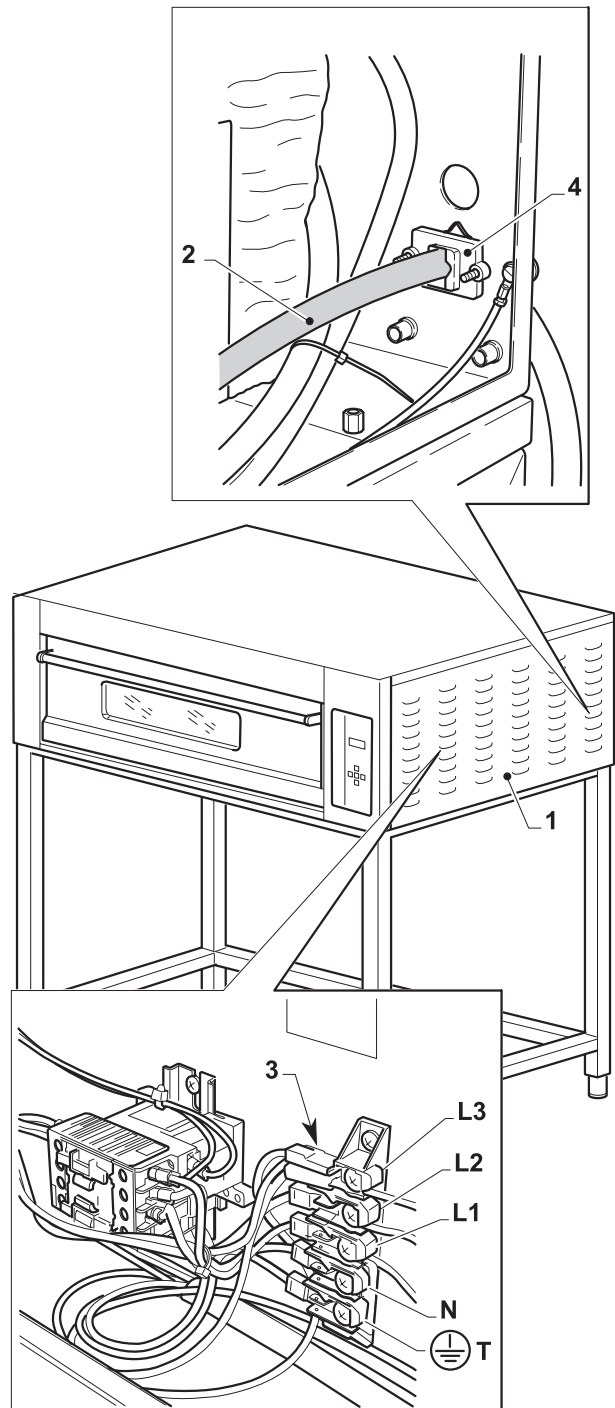
Pääkatkaisijaan on helposti päästävä käsiksi.

- Asenna oikea sivupaneeli (1) takaisin.

STOP

Jos kyseessä on kaksi- tai kolmikammioinen uuni, tulee jokaisen uunin syöttö varustaa omalla pääkatkaisijalla.

Uuneissa 830, 835, 1230S, 1230L, 1235S, 1235L, joissa on kaksi kammiota, on vain yksi yhteinen liitäntä molemmille uunikammioille.



6.8.2 Hörykuvun asennus

Kts. kuvun asennusohje kuvun ohjekirjassa.

6.9 Uunin sijoittaminen

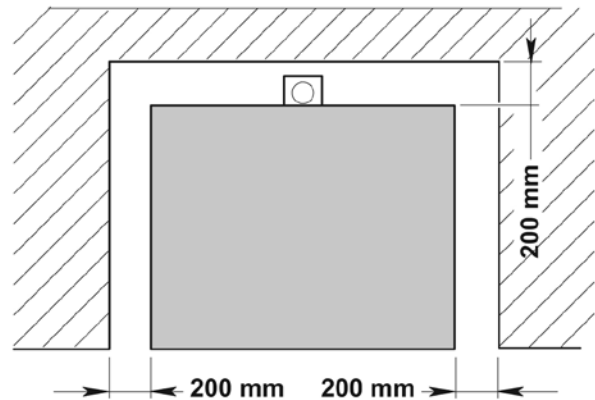


Uunia ei saa asentaa lähelle helposti syttyviä seiniä tai kalusteita. Uunin ympärille on paloturvallisuussyistä jätettävä 200 mm:n ilmarako (kts. kuva). Lattian uunin alapuolella on oltava palamatonta ainetta.

- Lukitse uunin pyörien jarrut.

6.9.1 Hormin liitäntä (optio)

- Sijoita liitäntäkappale (2) hormiin (1).
- Liitä Ø 100 mm liitäntäkappale (2) ilmanpoistoon tai kupuun.

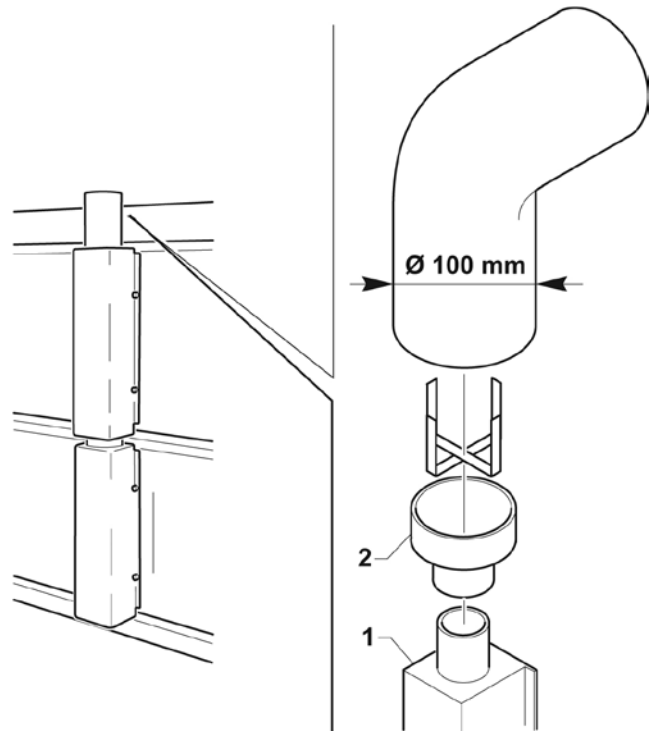


6.10 Ensimmäinen käynnistys



Puhdista uunin sisäosat, myös kiviarinat, huolellisesti "Puhdistus"-kappaleen mukaisesti. Varmista, ettei uunissa ole irtonaisia tai syttyviä esineitä.

- Käynnistä uuni ohjeiden mukaisesti. Aseta sekä ylä- että alalämpö 300°C:seen ja varmista, että lämpötila nousee asetusarvoon. Tarkista uunin toiminta.



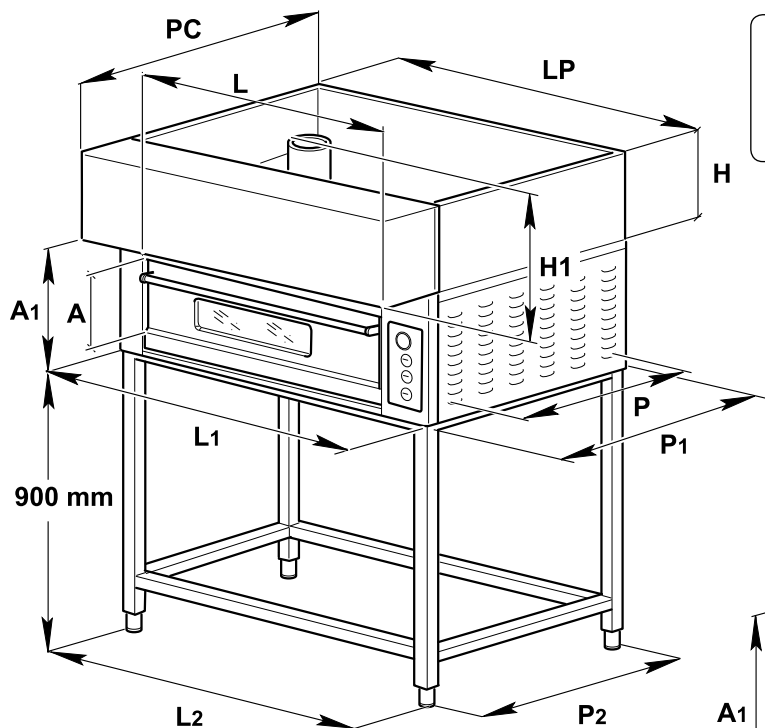


Jäteastia, jonka päälle on merkitty rasti, tarkoittaa, että Euroopan unionin alueella tuote on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen, kun tuote on käytetty loppuun.

Tämä koskee sekä laitetta että tällä symbolilla merkittyjä lisälaitteita. Näitä tuotteita ei saa heittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon.

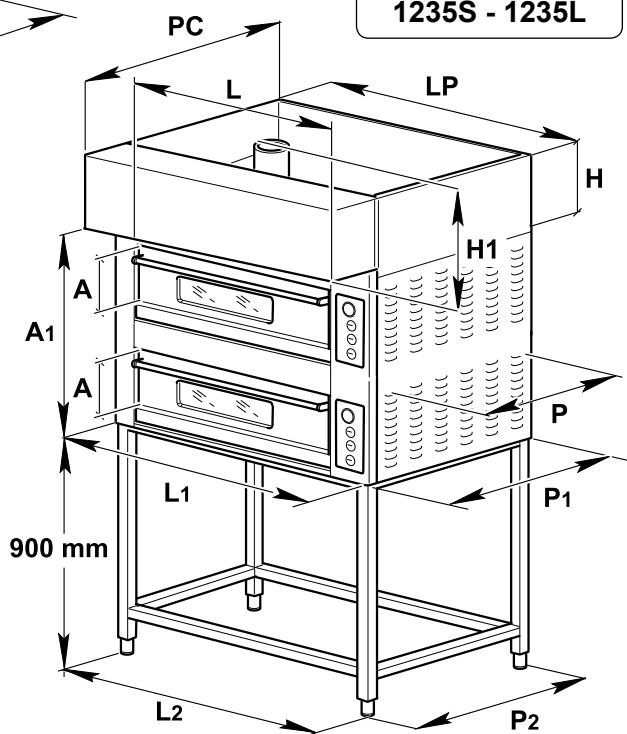
Tekniset tiedot

Asennuspiirustus
Tekniset tiedot



430 - 435
630S - 630L
635S - 635L
930 - 935

830 - 835
1230S - 1230L
1235S - 1235L



H= neutral hood
H1= motor-driven hodd height

Mitat mm

Malli	Sisämitat			Ulkomitat							Jalusta	
	L	P	A	L1	P1	A1	H	PC	LP	H1	P2	L2
430	630	630	150	950	950	400	170	900	950	437	900	950
630S	630	930	150	950	1300	400	170	1250	950	437	1250	950
630L	930	630	150	1250	950	400	170	900	1250	437	900	1250
930	930	930	150	1250	1300	400	170	1250	1250	437	1250	1250
830	630	630	150	950	950	730	170	900	950	437	900	950
1230S	630	930	150	950	1300	730	170	1250	950	437	1250	950
1230L	930	630	150	1250	950	730	170	900	1250	437	900	1250

Malli	Sisämitat			Ulkomitat							Jalusta	
	L	P	A	L1	P1	A1	H	PC	LP	H1	P2	L2
435	730	730	150	1050	950	400	170	900	1050	437	900	1050
635S	730	1080	150	1050	1300	400	170	1250	1050	437	1250	1050
635L	1130	730	150	1450	950	400	170	900	1450	437	900	1450
935	1130	1080	150	1450	1300	400	170	1250	1450	437	1250	1450
835	730	730	150	1050	950	730	170	900	1050	437	900	1050
1235S	730	1080	150	1050	1300	730	170	1250	1050	437	1250	1050
1235L	1130	730	150	1450	950	730	170	900	1450	437	900	1450

Tekniset tiedot

Malli	Teho kW/max	Sähköliitântä	Syöttökaapeli	Max. lämpötila	Suhteellinen kosteus
430	4,4	230V-3 400V-3 N	4x2,5 5x2,5	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
630S	7,8	230V-3 400V-3 N	4x2,5 5x2,5	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
630L	7,8	230V-3 400V-3	4x2,5 5x2,5	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
930	12	230V-3 400V-3	4x4 5x4	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
830	8,8	230V-3 400V-3	4x4 5x4	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
1230S 1230L	15,6	230V-3 400V-3	4x4 5x4	400°C 400°C	10 ÷ 80 %

Malli	Teho kW/max	Sähköliitântä	Syöttökaapeli	Max. lämpötila	Suhteellinen kosteus
435	5,8	230V-3 400V-3 N	4x2,5 5x2,5	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
635S	9,9	230V-3 400V-3 N	4x2,5 5x2,5	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
635L	10,5	230V-3 400V-3	4x2,5 5x2,5	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
935	13,2	230V-3 400V-3	4x4 5x4	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
835	11,6	230V-3 400V-3	4x4 5x4	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
1235S	19,8	230V-3 400V-3	4x4 5x4	400°C 400°C	10 ÷ 80 %
1235L	21	230V-3 400V-3	4x4 5x4	400°C 400°C	10 ÷ 80 %

Malli	Ylälämpö			Alalämpö			Max teho Kw	Koodi
		N°	W.CAD		N°	W.CAD		
DM430	1 Camera	1	2200	1 Camera	1	2200	4,4	EE28200
	2 Camere	2	2200	2 Camere	2	2200	8,8	
	3 Camere	3	2200	3 Camere	3	2200	13,2	
DM630S	1 Camera	3	1300	1 Camera	3	1300	7,8	EE24600
	2 Camere	6	1300	2 Camere	6	1300	15,6	
	3 Camere	9	1300	3 Camere	9	1300	23,4	
DM630L	1 Camera	3	1300	1 Camera	3	1300	7,8	EE24700
	2 Camere	6	1300	2 Camere	6	1300	15,6	
	3 Camere	9	1300	3 Camere	9	1300	23,4	
DM930	1 Camera	3	2000	1 Camera	3	2000	12	EE24800
	2 Camere	6	2000	2 Camere	6	2000	24	
	3 Camere	9	2000	3 Camere	9	2000	36	
DB830	2 Camere	2	2200	2 Camere	2	2200	8,8	EE28200
DB1230S	2 Camere	6	1300	2 Camere	6	1300	15,6	EE24600
DB1230L	2 Camere	6	1300	2 Camere	6	1300	15,6	EE24700

Malli	Ylälämpö			Alalämpö			Max teho Kw	Koodi
		N°	W.CAD		N°	W.CAD		
DM435	1 Camera	1	2900	1 Camera	1	2900	5,8	EE28100
	2 Camere	2	2900	2 Camere	2	2900	11,6	
	3 Camere	3	2900	3 Camere	3	2900	17,4	
DM635S	1 Camera	3	1650	1 Camera	3	1650	9,9	EE29200
	2 Camere	6	1650	2 Camere	6	1650	19,8	
	3 Camere	9	1650	3 Camere	9	1650	29,7	
DM635L	1 Camera	6	875	1 Camera	6	875	10,5	EE29400
	2 Camere	12	875	2 Camere	12	875	21	
	3 Camere	18	875	3 Camere	18	875	31,5	
DM935	1 Camera	6	1100	1 Camera	6	1100	13,2	EE28700
	2 Camere	12	1100	2 Camere	12	1100	26,4	
	3 Camere	18	1100	3 Camere	18	1100	39,6	
DB835	2 Camere	2	2900	2 Camere	2	2900	11,6	EE28100

Camera = kammio

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

DECLARATION OF CONFORMITY - DECLARATION CE DE CONFORMITE
CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG - DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD'
DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE



OEM - ALI SpA
Viale Lombardia, 33
46012 BOZZOLO (MN) Italia
Tel. 0376- 910511 - Fax 0376 - 920754

Dichiara che il modello - It is hereby declared that model
Déclare que le modèle - erklärt, daß die Maschine Modell
Declara que el modelo - Declara que o modelo

CL / 435 / 835/ 635-L / 635-S / 935
1235-L / 1235-S

I è conforme alle disposizioni legislative che traspongono le direttive e successivi emendamenti:
G B it complies with the law provisions that transpose the directives and relevant amendments:
F est conforme aux dispositions législatives qui transposent les directives et amendements successifs:
D den gesetzlichen Richtlinienbestimmungen und nachfolgenden Änderungen:
E es conforme a las disposiciones legislativas que transponen las directivas y sucesivas emiendas:
P encontra-se em conformidade com as disposições legislativas relativas as diretivas:

98/37 - 2006/95 - 89/336 - DPR 24/7/1996 n° 459

I e inoltre dichiara che sono state applicate le seguenti norme armonizzate
G B it is also hereby declared that the following harmonized provisions have been applied
F et en plus elle déclare que les normes suivantes ont été appliquées
D sowie folgenden harmonisierten Normen:
E y declara además que han sido aplicadas las siguientes normas armonizadas
P e declara além disso que foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas

EN 60335-1-2-36; EN 61000-4-2; EN61000-4-5; EN50141;
EN61000-4-11

EN 55014; EN 55104; EN 60555-2-3; EN 60555-3

Firma del legale rappresentante - *Signature of the legal representative*

Signature du représentant légal - *Unterschrift des
Rechtsvertreters*

Firma del representante legal - *Assinatura do representante
legal*

(Finatti Paolo)

metos
kitchen intelligence[®]